

**Was ist lifeline?**

Der Verein lifeline unterstützt junge Geflüchtete, die ohne Eltern nach Deutschland geflüchtet sind.

**Waa maxay lifeline?**

Haayada Lifeline waxay caawisaa da,yarta qaxootiga ah ee iyagoon waalid la socon u soo qaxay Jarmalka.

چيست (lifeline) لايف لاین  
مرکزي است که جوانان و جو (lifeline) لايف لاین  
انانی بی سرپرست مهاجرت کردند کمک میکنند.

**ላይፍላይን እንታይ እዩ?**

ላይፍላይን ሓደ ክለብ ኮይኑ ትሕቲ ዕድመ ወይ መንእሴት ዝገበሩ ሰደተኛታት ብዘይ ሰድራቤቶም ናብ ጀርመን ዝተሰደዱ ይተሓረቱ

**lifeline - Qu'est-ce que c'est?**

L'association soutient les jeunes réfugiés qui ont fui en Allemagne sans leurs parents.

**What is lifeline?**

The organisation supports young refugees, who fled to Germany without their parents.



Sophienblatt 64a | 4. Stock | 24114 Kiel  
www.lifeline-frsh.de  
fon: 0431-240 58 28

**Spenden:**  
Evangelische Bank  
IBAN: DE66 5206 0410 0006 4114 87  
BIC: GENODEF1EK1

lifeline ist ein eingetragener und gemeinnütziger Verein

lifeline ist Mitglied in:



Dieses Projekt wird gefördert durch:



**Du bist ohne Eltern nach Deutschland geflüchtet?**

**Du bist 16 bis 25 Jahre alt?**

**Dann melde Dich gerne bei uns.**

- Schnupper-Seminare zu Biographie
- Seminar für Coaches
- Projekte
- Ausflüge
- Events

**AnsprechpartnerInnen bei Anker werfen!:**

Beate Ahr  
Marianne Kröger  
Gerd Mueller von der Haegen  
Telefon: 0431 / 240 58 28  
lifeline@frsh.de

Druck: hansa Druck, Layout: A. Vester



# Anker werfen!

Junge Geflüchtete finden ihren Platz

## Der Weg:

- zusammen mit anderen über mein eigenes Leben nachdenken und reden
- meine Stärken kennenlernen
- mitbestimmen und mitgestalten
- meine Interessen einbringen
- gemeinsam Projekte (Musik, Sport, Kunst, Politik u. a.) planen und machen

**Das Ziel:** meinen Platz finden

راه براي  
 يكجا با ديگران در باره زندگي ام فكر و صحبت كردن  
 شناخت توانايي هايم  
 همكاري و هماهنگي  
 برآورده شدن علاقه مندي هاي من  
 با هم پروژه هاي موزيك، سپورت، هنر، سياست و غيره  
 را پلان كردن و عمل كردن  
 هدف  
 پيدا كردن جايي در جامعه

## እቲ መንገድ፣

- ብሓባር ምስ ካልኦት ብዛዕባ ሂወተይ ምዝርራብን ምሕሳብን
- ኣዳል ገድነይ ወይ ክእለተይ ምልላይ
- ኣሳብካ ምሃብን ንወሳኔ ተራኽ ምጽዋትን
- ድልየታተይን ዘገድሱኒ ነገራትን ምጭባባ ወይ ምምላእ
- ናይ ሓባር ፕሮጀክት ከም መዚቓ፣ ሰፖርት፣ ባህሊ፣ ፖለቲካን ካልኦትን ምስራዕን ምስራሕን

ዕላማ ፣ ቦታ ንምርካብ

## Le chemin:

penser et parler de ma propre vie avec les autres.  
Apprendre à connaître mes forces, codeterminer, apporter mon intérêt, projets communs (musique, sport, art, politique, etc.)

**Le but:** trouver ma place

## Sidii aan:

- si wada jir ah uga fikir lahaa uguna sheekayn lahaa noloshayda
- u baran lahaa waxyaabaha aan ku wanaagsanahay
- ula go,aamin lahaa mushtamaca garabna u siin lahaa
- waxyaabaha aan xiiseeyo u soo bandhigi lahaa
- si wada ah mashaariicda sida muusiga, Sportiga, Farshaxanka iyo Siyaasada u qorshayn lahaa una samayn/bandhigi lahaa.

**Hadafku waxa weeyi:** Inaan helo kaalintaydii

## awayi:

fikr u behsa jiyana xwe ya din bi hev re digotin  
Xalen mini bi hez bi nase:  
Bi biryar u beşdar kirin guhdanen xwe dinim  
Projen hevbeş (Muzik. Werziş. Nigarkeş. Huner u Ramyari. u td) pilan u karkirin.

**Armanca min:** ku cihe xwe bibinim.

## The way:

- Thinking and talking about my own life together with others.
- Getting to know my strengths.
- Participating.
- Shaping my environment.
- Contributing with my personal interests.
- Planning and realising projects together (music, sports, art, politics, etc.)

**The goal:** Find my place

## الطريق:

التفكير والتحدث عن حياتي الخاصة مع الآخرين  
 ، تعرف على نقاط قوتي  
 شارك في تحديد والمساعدة في الشكل  
 جلب اهتماماتي  
 ، مشاريع مشتركة (الموسيقى ، الرياضة  
 (الفن والسياسة ، وما إلى ذلك

## الهدف:

هو ان اجد مكاني

An der Gestaltung des Flyers haben Atiq, Baillo, Hassan, Kay, Osman und Zana mitgewirkt.